

375R2763

1.11.75

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 282/19

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 2763/75

av den 29 oktober 1975

om fastställande av allmänna bestämmelser för beviljande av stöd för privat lagring av griskött

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2759/75⁽¹⁾ av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för griskött, särskilt artikel 7.1 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag, och:

med beaktande av följande.

Genom förordning (EEG) nr 2759/75 tillåts intervention på grisköttsmarknaden i form av stöd för privat lagring.

Administrationn av utdelningen av stöd kan underlättas genom att det blir möjligt att sluta avtal med interventionsorgan.

För att uppnå syftet med förordning (EEG) nr 2759/75 bör stödbeloppet bestämmas med hänsyn till kostnaden för lagring. Därför bör det finnas två metoder för att fastställa stödbeloppet. Oavsett vilken metod som används måste beviljandet av stöd ske utan att diskriminering görs mellan olika sökande som är etablerade inom gemenskapen.

Lämpliga åtgärder bör fastställas för de fall när marknadssituationen för produkterna i fråga kräver en ändring av villkoren i de avtal som skall slutas eller av den lagringstid som fastlagts i redan slutna avtal.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. I artikel 3 i förordning (EEG) nr 2759/75 avses med privat lagring att fysiska eller juridiska personer som är etablerade i gemenskapen, andra än interventionsorganen som avses i ovannämnda artikel, på egen risk och egen

bekostnad i en lagerlokal lagrar produkter som tillhör marknaden för griskött.

2. Stöd för privat lagring får bara beviljas med avseende på produkter som kommer från grisar med ursprung i gemenskapen.

3. Stöd för privat lagring skall beviljas i enlighet med villkoren i de avtal som slutits med interventionsorganen. Sådana avtal skall uttrycka parternas ömsesidiga förpliktelser enligt standardvillkoren för varje produkt.

Artikel 2

Ansökan om stöd för privat lagring får bara göras i det land där produkten skall lagras, om inte särskilt tillstånd lämnats.

Artikel 3

Om förhållandena på marknaden kräver det kan den lagringstid som anges i kontraktet komma att förkortas eller förlängas på villkor som skall fastställas.

Artikel 4

1. Stödbeloppet skall bestämmas på något av följande sätt:

a) Inom ramen för en infordran av anbud som offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

b) Fastställt i förväg.

2. I båda fallen

a) skall de sökande behandlas lika vid bedömningen av om deras erbjudanden kan antas, oavsett var i gemenskapen de är etablerade,

b) skall de sökande tillåtas att inkomma med anbud och sluta avtal endast om de har ställt en säkerhet för uppfyllandet av sina förpliktelser enligt avtalet i form

⁽¹⁾ EGT nr L 282, 1.11.1975, s. 1.

- av en deposition, som förverkas helt eller delvis om förpliktelseerna inte helt eller bara delvis uppfylls,
- c) skall tidsgränsen för lagringens början och dess varaktighet anges,
- d) får stödbeloppet normalt inte vara högre än kostnaden hade varit om ett offentligt interventionsorgan hade lagrat varorna.
- b) skall ansökningar om stöd beviljas på villkor som skall bestämmas, särskilt vad gäller tidsfristen från det att ansökningen lämnas in till det att avtalet sluts,
- c) får slutande av lagringsavtal skjutas upp eller villkoren för framtida avtal ändras, om en översiktlig genomgång av marknadssituationen samt av de kvantiteter som omfattas av avtal och av ansökningar om avtal visar att någon av dessa åtgärder är nödvändig.

Artikel 5

1. När anbudet väljs ut skall de för gemenskapen mest fördelaktiga anbuden prioriteras.
2. Anbudsförfarandet skall inte nödvändigtvis leda till att avtal sluts.

Artikel 6

Om stödbeloppet fastställs i förväg

- a) skall det för varje produkt vara ett enhetligt belopp med hänsyn till lagringskostnader, normal kvalitetsförsämring och så långt möjligt förutsebara prisökningar på produkten,

Artikel 7

1. Rådets förordning (EEG) nr 739/68⁽¹⁾ av den 18 juni 1968 om fastställande av allmänna bestämmelser för beviljande av stöd för privat lagring av griskött upphör att gälla.
2. Hänvisningar till den förordning som upphävs genom punkt 1 skall läsas som hänvisningar till denna förordning.

Artikel 8

Denna förordning träder i kraft den 1 november 1975.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 oktober 1975.

På rådets vägnar
G. MARCORA
Ordförande

⁽¹⁾ EGT nr L 136, 20.6.1968, s. 1.